

# regioW journal

INFO + SERVICE BÜRO, STÄDTLI  
Unsere Öffnungszeiten: Mo: 10 - 18 Uhr

10, 3380 WANGEN AN DER AARE, TEL 032 631 07 07, INFO@REGIOW.CH, WWW.REGIOW.CH  
Di bis Fr: 9 - 12 und 13.30 - 18 Uhr / Sa und So: geschlossen



## EDITORIAL

### Liebe Leserinnen, liebe Leser

Die Bereitstellung von Wohn- und Industriebau- land sowie das geplante Gewerbezentrum in Wangen an der Aare sind ganz im Interesse von regioW.

In der Breitmatte in Wangen an der Aare wurden in den letzten Tagen die Grundlagen für die Schaffung von gegen 100 Wohneinheiten gelegt. Die geplante Erweiterung der Industriezone Rütifeld wird die grosse Nachfrage nach Industrie- und Gewerbebau nur kurz decken können. Das geplante Gewerbezentrum wird jungen oder kleineren Gewerbebetrieben optimale Rahmenbedingungen bieten. Wir erwarten deshalb Branchen, die viele Arbeitsplätze schaffen können.

Nebst der Förderung des Tourismus und der Aufgabe die Qualitäten der Region bekannt zu machen, zählt auch die Mithilfe bei der Gewinnung von neuen Einwohnerinnen und Einwohnern sowie von Arbeitsplätzen zu unseren Aufgaben.

Diese spannende Herausforderung nehmen wir gerne an zum Wohle und zur Förderung unserer Region!

Mit freundlichen Grüßen

Peter Bühler, Sekretär regioW

## IMPRESSUM

Off. Publikationsorgan des Vereins regioW

Auflage: 8'500 Stück

Redaktion:  
Roberto Flatt, Michel Vogel, Ulrich Weber

Layout:  
Michel Vogel und Christoph Biedermann

Druck:  
ABC-Druckerei AG, Wangen an der Aare

Inserate: 1-spaltig / 100 mm:  
für Nichtmitglieder Fr. 250.-  
für Mitglieder Fr. 200.-

Redaktionsschluss Ausgabe Nr. 10: 31. Aug. 08



## regioW AM WASSER, ZENTRAL, IM GRÜNEN

### Neues Leben und neue Firmen im Rütifeld und Galgenfeld

Die Industriezone im Rütifeld in Wangen an der Aare (Bild) soll um rund 52'000 m<sup>2</sup> erweitert werden. Das entspricht einem grossen Bedürfnis nach zentral gelegenem und verkehrstechnisch gut erschlossenem Industrieland. In einer späteren Phase soll die Fläche nochmals um rund 11'000 m<sup>2</sup> erweitert werden. Möglich macht das die Bürgergemeinde Wangen an der Aare (siehe Interview). Der Wangener Gemeinderat hat zudem beschlossen, die rund 5'000 m<sup>2</sup> grosse Gewer-

belandparzelle im Galgenfeld an die Firma Galli + Siegenthaler Bauplanungen AG zu verkaufen. Die beabsichtigt, darauf ein Gewerbezentrum zu realisieren. Das Baugesuch soll voraussichtlich im Sommer eingereicht werden. Die Investitionssumme beträgt zwischen 8 und 10 Millionen Franken. Damit werden in absehbarer Zeit weitere Arbeitsplätze in der Region angesiedelt. Diese werden zu einem nachhaltigen Wachstum der ganzen Region beitragen.

#### Zwei Fragen an Bürgerpräsident Franz Vogel:



Wer wird im Rütifeld bauen?

Es handelt sich um die TGW (Transportgemeinschaft Wangen), einen Wangener Landwirt und Norfi Umwelttechnik.

Wann geht's los?

Gegenwärtig stecken wir noch mitten in den Vorarbeiten und Abklärungen. Ich denke aber, ab Anfang 2009 wird gebaut.

### Attraktives Wohnen in der Breitmatte

Am 2. Juni 2008 konnte der Planungs- und Infrastrukturvertrag zwischen der Einwohnergemeinde Wangen an der Aare und den Grundeigentümern des Planungserimeters «Breitmatte» unterzeichnet werden. Mit der Unterzeichnung wurde auch der Richtplan zuhanden der Genehmigung

durch die kantonalen Stellen verabschiedet. Das rund 30'000 m<sup>2</sup> umfassende Baugelände wird demnächst gegen 100 Wohneinheiten Platz bieten. Je die Hälfte der Fläche ist für Mehrfamilienhäuser, die andere Hälfte für kleinere Wohneinheiten wie Ein- oder Zweifamilienhäuser vorgesehen.

Wünschenswert ist ein bunter Mix zwischen Miet- und Eigentumswohnungen für Arbeitnehmer aus der Region, aber auch für Pendler aus den naheliegenden Zentren Bern, Basel, Luzern und sogar Zürich. So kann ein kontinuierliches Bevölkerungswachstum erreicht werden.

## AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

**Neue Köpfe in Wangen an der Aare** – Wangen hat mit Christoph Hiltbrunner aus Madiswil einen neuen Bademeister. Er tritt seine Stelle am 1. September an. Erste Schulsekretärin für die auf das neue Schuljahr geschaffene Stelle wird die in Wangen wohnhafte Christine Ramseier.

### Die neue Militärbrücke – Bindeglied zwischen Armee und vier Gemeinden!

Die Armee und die vier Gemeinden Walliswil bei Niederbipp, Walliswil bei Wangen, Wangen an der Aare und Wiedlisbach sind seit Jahrzehnten eng verbunden.

Die ausgezeichnet eingerichteten militärischen Anlagen haben schon unzähligen Wehrmännern, Bürgern aus allen Teilen der Schweiz zur Ausbildung gedient. Unsere Region hat diesen Männern, fern von zu Hause, stets freundlich und in einem positiven Geist Gastrecht gewährt. Die Armee hat sich dafür immer wieder erkenntlich gezeigt.

Die vom Hochwasser weggeschwemmte Militärbrücke, wichtige Verbindung zwischen unseren

Gemeinden, wurde nun, nicht zuletzt auch auf Wunsch unserer Bevölkerung, wieder erstellt.

Der Kommandant der Rttg RS, Oberst i Gst Heinz Büttler, wird am Freitag, den 5. September, die Gelegenheit wahrnehmen, gemeinsam Armeeinghörigen und mit der ganzen Bevölkerung die neue Brücke einzuweihen. Ein grosses Brückenfest, für Jung und Alt, wird uns also offeriert. regioW freut sich auf diesen verbindenden Anlass, der unseren Ideen und Zielsetzungen voll entspricht! Herzlichen Dank!

Freitag, 5. September 2008, ab 17.00 Uhr  
auf dem Parkplatz Bleike

### GROSSES BRÜCKENFEST für Jung und Alt!

Wir weihen unsere neue Militärbrücke ein!

## NEWS AUS SPORT, KULTUR UND WIRTSCHAFT

**ITALIAUTO** – Herzlichen Dank! Uns erreichten Echos aus der ganzen Schweiz für die Organisation des Oldtimer-Treffens vom 25. Mai 2008 im schönen Städtchen Wangen. Ein attraktives Teilnehmerfeld

– wir mussten bei 150 Anmeldungen einen Stop einlegen – eine super Stimmung unter den vielen Besu-



suchern und das verbunden mit dem Charme unseres Städtchens, machten dieses erste ITALIAUTO zu einem grossen Erfolg. Damit hat regioW einmal mehr für unsere Gegend geworben: Viele Besucher haben unsere Gegend das erste Mal besucht und waren begeistert. Zudem hat das lokale Gewerbe Umsätze gemacht, Gewinne erwirtschaftet, die unseren Steuern zu gut kommen! Wir freuen uns aufs nächste ITALIAUTO (7.6.09) und auf das bereits geplante «Internationale ALTOPELTREFFEN». Damit wird Wangen zum Mekka für die Oldtimerszene!

Vor genau 20 Jahren haben sich die Gemeinden Attiswil, Wangen an der Aare, Wangenried und Wiedlisbach mit der Fusion ihrer Hauspflegevereine und der Gemeindekrankenpflege die Brücke über die Aare geschlagen – es entstand der «SPITEX-Verein AAREBRÜGG». Zwischenzeitlich gehören auch die Gemeinden Walliswil bei Niederbipp und Walliswil bei Wangen zur Organisation. Im «SPITEX-Verein AAREBRÜGG» arbeitet heute ein interdisziplinäres 30-köpfiges Team. Die Führung obliegt seit 1. Mai 2008 Michael Pasquale (Bild), der als Betriebsleiter amtiert. Erreichbar ist das Team von Montag bis Freitag 7.30-11.00 Uhr und 14-16 Uhr unter Tel. 032 631 02 20 oder E-Mail info@spitexaarebruegg.ch.



Am 29./30. August verlegt Maya Gyax, die begabte Blumenkünstlerin, ihr Blumengeschäft LUNARIA, nach 10 Jahren im Hinterstädtli, in die Räume der Blumenboutique von Sara Binggeli-Bohner an der Vorstadt 10 in Wangen.

Per 1. Oktober übernimmt Adrian Roth die in Wangen seit 85 Jahren ansässige Firma FLATT mit DROPA Drogerien in Wangen und Egerkingen sowie Flatt's Weinkeller. Damit hat die Familie Flatt ihre Nachfolge erfolgreich geregelt. Adrian Roth ist dipl. Drogist, mit internat. Weinfachdiplom und hat die FLATT AG während fünf Jahren erfolgreich geführt. Er engagiert sich auch aktiv im WANGENPARK.

## IMOBILIENMARKT

Haben Sie Land, ein Haus oder eine Wohnung zu verkaufen? Etwas zu vermieten? Dann schauen Sie einmal auf [www.regioW.ch](http://www.regioW.ch) unter der Rubrik «Immo-Markt» vorbei oder senden Sie uns Ihre Unterlagen und wir werden diese gerne in unser Angebot aufnehmen!



## «Städtli-Frühshoppen» auch 2008

Im August werden für alle daheim Gebliebenen von Nah und Fern wiederum die bereits beliebten Frühshoppenkonzerte durch die Städtliwirte zusammen mit regioW organisiert! Jeweils am Sonntag Morgen ab 11.00 Uhr werden im Städtchen Wangen zu kulinarischen Leckerbissen auch musikalische Freuden serviert. Die Agenda: 3. August: Einheimische Musikanten, 10. August: Steelband «Fassanovas», 17. August: Volkstümliche Unterhaltung, 24. August: Konzert der Musikschule.

## 20 Jahre Ferienpass — Ein super Angebot!

Die Verantwortlichen des Frauenvereins haben, in Zusammenarbeit mit vielen Helfern, Institutionen und dem Gewerbe einen attraktiven Ferienpass organisiert: Seidenmalen, Coiffeur, Ai-ki-do, Fotografieren, Kerzen ziehen, Schach, Armee, Modeschau, Bienenhaus, erste Hilfe, und vieles mehr wird der Jugend angeboten. Am Besten gefallen würde dem Schreibenden natürlich Pizza, Kung Fu und die «zauberhafte Bank»! Jedenfalls wünscht die Redaktion Jung und Alt viel Spass und Erfolg beim Ferienpass und schlussendlich eine coole Jubiparty zum 20-igsten Geburtstag des Ferienpasses!

## Brocante: Eine Idee die zur Tradition wurde

Die Brocante in Wangen an der Aare ist ein nicht mehr wegzudenkender Anlass im Aarestädtchen. Peter Bühler, Erika Horisberger, Daniel Luterbacher und Roland Mosimann heissen die Initianten, die seit Jahren an einem August-Wochenende viele Anbieter und Besucher nach Wangen locken. Von einfachen «Ausverkäufern» bis zu anspruchsvollen Antiquitäten findet man hier alles, was des Sammlers Herz höher schlagen lässt! Dass ein grosser Teil des Gewinns durch die Initianten als Spende Institutionen aus Kultur und Sport zufliesst, sei nur nebenbei erwähnt. So ergänzen sich Markt, Standortmarketing und Unterstützung sinnvoller Institutionen hervorragend. Weitere Infos: www.brocante-wangen.ch

## Die Badi-Öffnungszeiten in der Saison 2008

Am 30. April öffnete die Badi ihre Tore. Saisonende ist am 7. September. Aktuell und bis 24. August ist sie unter der Woche jeweils von 9 - 20 Uhr geöffnet, ab 25. August dann nur noch von 9 -19 Uhr. Samstag und Sonntag ist immer von 9 -19 Uhr offen. Ganz neu kann man in der Badi übrigens auch Beach-Soccer spielen! Für weitere Infos lohnt sich ein Besuch auf www.badiwangen.ch

## KIRCHENKALENDER

Am Mittwoch, **17. Juli**, gibt es ab 12 Uhr in der Alten Mühle in Wangen an der Aare einen **Mittagstisch** für Jung und Alt. Anmelden kann man sich via Tel. 032 631 11 14. Am **13. August** findet abends um 19.30 Uhr in der Reformierten Kirche eine **Atempause** statt. Viele weitere Infos gibt's auf der Homepage [www.refkirche-wangen-a-a.ch](http://www.refkirche-wangen-a-a.ch).



## WICHTIGE NUMMERN

Notfallnummern:  
Polizei: 117, Feuerwehr: 118, Ambulanz: 144, Rega: 1414.  
Heizung, (Ab-) Wasser: 032 631 33 66.

Ärztlicher Notfalldienst:  
Herzogenbuchsee und Umgebung: Tel. 032 961 58 61  
Bipperam: Tel. 032 633 23 36

Informationsnummern:  
Medikamenten-Informationsstelle: 157 35 54, Toxikologisches Institut: 061 284 81 11, Dargebotene Hand: 143.  
Spitex-Verein Aarebrugg: 032 631 02 20.

Gemeinden:  
Wangen a.A.: 032 631 50 70, Walliswil-Bipp: 032 631 17 33.

## JULI

### 2./30. Achtung, fertig, los!

In der Badi in Wangen an der Aare gibt es ein neues Angebot für Kinder ab 7 Jahren: Jeweils von 14 bis 15.30 Uhr können sie sich seit Mai mit Spielen vergnügen. An folgenden Daten finden weitere «Achtung, fertig, los»-Nachmittage statt: 2./30 Juli, 13./27. August.

### 5. Schlosshofplousch

Am 5. Juli findet wieder einmal der Schlosshofplousch der Wangener Städtliwirte statt. Unter anderem wird auch das Faschnachtsmotto 2009 präsentiert werden! Start ist um 17 Uhr. Mehr Infos unter: [www.staedtlizwirble.ch.vu](http://www.staedtlizwirble.ch.vu).

### 16. - 20. Juli Badi: Openair-Kino

Auch dieses Jahr gibt's ein Open Air Kino in der Badi in Wangen an der Aare. Folgende Filme werden gezeigt: 16. Juli: «Keinohrhasen», 17. Juli: «Michael Clayton», 18. Juli: «P.S. I love you», 19. Juli: «Indiana Jones 4 - Das Königreich des Kristallschädels», 20. Juli: «Kung Fu Panda». Einlass ist jeweils ab 20.15 Uhr, die Filme beginnen um 21.45 Uhr. Preise: Vorverkauf: CHF 17.- (mit einem Gratis-Menü, jeden Abend etwas anderes). Kinder unter 120 cm Körpergrösse sind gratis! Vorverkaufsstellen: Badi Wangen, 032 631 10 41 und Raiffeisenbank Wiedlisbach, 032 636 06 66. Weitere Infos gibt's auf: [www.badiwangen.ch](http://www.badiwangen.ch).

## AUGUST

### 1. Bundesfeier 2008

Der Frauenchor und der Männerchor organisieren heuer die 1. August-Feierlichkeiten auf dem Salzhausplatz in Wangen an der Aare. Natürlich findet auch dieses Jahr ein ökumenischer Gottesdienst auf dem Inseli statt.

### 3./10./17./24. Frühshoppen

Jeden Sonntag im August präsentieren regioW und die Städtliwirte den Wangener «Städtli-Frühshoppen». Weitere Infos gibts unter «Wo man sich trifft» oder [www.regio.w.ch](http://www.regio.w.ch).

### 4. - 8. Ferienpass mit Jubi-Party

In der letzten Ferienwoche findet in Wangen der traditionelle Ferienpass für die Schülerinnen und Schüler statt. Heuer zum 20. Mal! Start ist am Montag den 4. August. Am Freitagnachmittag, 8. August, steigt dann von 14 bis 17 Uhr für alle eine grosse Jubi-Party, «20 Jahre Ferienpass».

### 16./17. Brocante

Am 16. und 17. August findet die bereits 14. und zur Tradition gewordene «Brocante Wangen - Antiquitäten- und Kunsthandwerkausstellung» im Salzhaus in Wangen an der Aare statt. Los gehts jeweils um 9 Uhr (mehr dazu unter «Wohin man geht»).

## SEPTEMBER

### 5. Grosses Brückenfest

Die neue Militärbrücke wird am 5. September ab 17 Uhr eingeweiht. Mehr Infos dazu finden Sie auf der ersten Seite des Journals.

### 6. Huttwiler Kammerorchester

Das Huttwiler Kammerorchester unter der Leitung von Martin Kunz gastiert im Rahmen seiner traditionellen Herbst-Konzertreihe auch dieses Jahr wieder in Wangen an der Aare. Das Konzert findet statt am Samstag, 6. September, abends in der reformierten Kirche. Unter dem Motto «Sommer-Ausklang» kommen Werke von Dvorák, Mendelssohn und Janáček zur Aufführung.

### 13. OBB Jahres-Gala 2008

Die OBERAARGAUER Brassband gibt am 13. September im Salzhaus in Wangen an der Aare das traditionelle Jahreskonzert. Ab 20.15 verwöhnt die Band die Besucher mit einem vielfältigen und attraktiven Musik-Programm. In der ersten Hälfte treten A- und B-Band auf, der zweite Teil steht dann unter dem Titel «Latin Festival» und das Orchester und die Solisten werden südamerikanische Stimmung ins Salzhaus bringen.

### 20./21. Volkswanderung

Die Wandergruppe OBERAARGAU organisiert am 20. und 21. September wiederum eine Volkswanderung. Start ist jeweils beim Salzhaus in Wangen an der Aare.

### 27. + 28. Lottomatch

Am letzten September-Wochenende, also am 27. und 28. September, findet der traditionelle und erste Lottomatch in Wangen, der der Musikgesellschaft Regio WiWa und des Natur- und Vogelschutzvereins Wangen an der Aare, statt.

### 27. Raclette-Essen in Wangenried

Der Jodlerclub Heimelig lädt am 27. September alle Raclette- und/oder Jodel-Fans in die Mehrzweckhalle in Wangenried zum gemeinsamen Raclette-Essen ein.

## DEMNÄCHST...

### 9. - 12. Oktober OL Jugend EM

Im Oktober führt der OL-Förderverein OBERAARGAU-SOLOTHURN die European Youth Orienteering Championships EYOC 2008 in der Region Wangen durch.

### 14. - 16. November Künstler gesucht!

Mitte November präsentieren einheimische Künstler wiederum ihre Werke in Wangen. Interessierte Aussteller können sich noch melden und zwar bei Heidi Bühler, Tel. 032 631 12 62.

**OPEN AIR KINO**  
Mi. 16. Juli bis So. 20. Juli 2008  
**Badi Wangen a/A**

Mittwoch	16. Juli 2008	21:45	Keinohrhasen
Donnerstag	17. Juli 2008	21:45	Michael Clayton
Freitag	18. Juli 2008	21:45	P.S. I love you
Sonntag	19. Juli 2008	21:45	Indiana Jones 4
Sonntag	20. Juli 2008	21:45	Kung Fu Panda

Einlass ab 20:15 Uhr, Filmvorführung 21:45 Uhr

Vorverkauf: Fr. 17.- inkl. ein Grassmenü  
Abendkasse: Fr. 17.- ohne Menü  
Kinder unter 120 cm Grösse haben freien Eintritt  
Vorverkaufsstellen:  
Badi Wangen 032 631 10 41  
Raiffeisenbank Glau-Bipperrant Gensingen und Wiedlisbach

Donnerstag, 17. Juli 08  
deutsch, ab 12 Jahren  
Ein Thriller über einen Staatsanwalt

Freitag, 18. Juli 08  
deutsch, ab 12 Jahren  
Eine Reise nach Island

Sonntag, 20. Juli 08  
deutsch, ab 8 Jahren  
Panda als Kung-Fu Kämpfer

Mittwoch, 16. Juli 08  
deutsch, ab 12 Jahren  
Die Reporter und seine Gerichte

[www.badiwangen.ch](http://www.badiwangen.ch)

**Brocante**  
im Salzhaus  
Wangen a/Aare

**14. Antiquitäten- und Kunsthandwerkausstellung**

**Samstag, 16. August 2008,**  
09.00 – 19.00 Uhr  
**Sonntag, 17. August 2008,**  
09.00 – 16.00 Uhr

**Auktion** ab 16.00 Uhr  
Weitere Informationen unter:  
[www.brocante-wangen.ch](http://www.brocante-wangen.ch)

*Inserat  
Restaurant  
Rendez-Vous*

*Vorlage ist bei  
ABC*